

*Déardaoin, 23 Meitheamh, 2011*  
*Thursday, 23rd June, 2011*

10.30 a.m.

---

RIAR NA hOIBRE  
*Order Paper*

---

GNÓ POIBLÍ  
*Public Business*

---

1. An Bille Leasa Shóisialaigh agus Pinsean, 2011 [*Dáil*] — An Dara Céim.  
 Social Welfare and Pensions Bill 2011 [*Dáil*] — Second Stage.
- 

*Tíolactha:*  
*Presented:*

2. An Bille um Dhlínse Cúirteanna agus Forghníomhú Breithiúnas (Leasú), 2011 —  
 Ordú don Dara Céim.  
 Jurisdiction of Courts and Enforcement of Judgments (Amendment) Bill 2011 —  
 Order for Second Stage.

Bille dá ngairtear Acht do thabhairt éifeacht don Choinbhinsiún maidir le dlínse agus maidir le haithint agus forghníomhú breithiúnas in ábhair shibhialta agus thráchtála arna shíniú in Lugano an 30ú lá de Dheireadh Fómhair, 2007 agus arna chríochnú thar ceann an Chomhphobail Eorpaigh de bhun Chinneadh 2009/430/CE1 ón gComhairle, agus chun na críche sin do leasú an Achta um Dhlínse Cúirteanna agus Forghníomhú Breithiúnas, 1998 agus an Achta Cothabhála, 1994 agus do dhéanamh socrú i dtaobh nithe gaolmhara.

Bill entitled an Act to give effect to the Convention on jurisdiction and the recognition and enforcement of judgments in civil and commercial matters signed at Lugano on the 30th day of October 2007 and concluded on behalf of the European Community pursuant to Council Decision 2009/430/EC1, and for that purpose to amend the Jurisdiction of Courts and Enforcement of Judgments Act 1998 and the Maintenance Act 1994 and to provide for related matters.

3. An Bille um Príobháideacht, 2006 — Ordú don Dara Céim.  
 Privacy Bill 2006 — Order for Second Stage.

Bille dá ngairtear Acht do dhéanamh socrú maidir le Tort arb éard é Príobháideacht a Shárú; agus do dhéanamh socrú i dtaobh nithe a bhaineann leis an méid sin.

Bill entitled an Act to provide for a Tort of Violation of Privacy; and to provide for matters connected therewith.

4. An Bille um Chlárú Uachtanna, 2011 — Ordú don Dara Céim.  
 Registration of Wills Bill 2011 — Order for Second Stage.

Bille dá ngairtear Acht do dhéanamh socrú maidir leis an tSeirbhís um Chlárú Sibhialta a leathnú chuig clárú faisnéise

Bill entitled an Act to provide for the extension of the Civil Registration Service to the registration of certain information

áirithe maidir le huachtanna agus chun na gcríoch sin d'athmheas an dlí a bhaineann leis an tSeirbhís um Chlárú Sibhialta agus do dhéanamh socrú i dtaobh nithe gaolmhara.

regarding wills and for those purposes to revise the law relating to the Civil Registration Service and to provide for related matters.

—*Senator Terry Leyden.*

---

5. An Bille um Rabhadh Radaíochta le haghaidh Guthán Póca, 2011 — Ordú don Dara Céim.

Mobile Phone Radiation Warning Bill 2011 — Order for Second Stage.

Bille dá ngairtear Acht do dhéanamh socrú go ndéanfar lipéad rabhaidh a dhaingniú de chásáil sheachtrach guthán póca agus ar phacáistiú gaolmhar, ina ndéanfar go soiléir go n-astaíonn gutháin phóca radaíocht leictreamaighnéadach.

Bill entitled an Act to provide that a warning label shall be affixed to the exterior casing of mobile phones and on related packaging, which shall state clearly that mobile phones emit electromagnetic radiation.

—*Senator Mark Daly.*

---

6. An Bille Ombudsman (Leasú), 2008 [*Dáil*] — An Dara Céim.  
Ombudsman (Amendment) Bill 2008 [*Dáil*] — Second Stage.

---

7. An Bille Cróinéirí, 2007 — An Coiste.  
Coroners Bill 2007 — Committee.

*Tairiscint:*

*Motion:*

8. “Go gceadaíonn Seanad Éireann an tOrdú seo a leanas ina dhréacht:

That Seanad Éireann approves the following Order in draft:

An tOrdú um na hAchtanna Cuanta, 1996 go 2009 (Feidhmeanna Chuideachta Phort Dhún Dealgan a Aistriú), 2011

Harbours Acts 1996 to 2009 (Transfer of Functions of Dundalk Port Company) Order 2011

ar leagadh cóipeanna de ina dhréacht faoi bhráid Sheanad Éireann an 1 Meitheamh, 2011.

copies of which have been laid in draft form before Seanad Éireann on 1st June, 2011.”

—*Senator Maurice Cummins.*

---

9. *Tairiscintí nach ón Rialtas:*  
*Non-Government Motions:*

1. “That Seanad Éireann is keenly aware of the suffering of the families of those who died or were injured in the Dublin and Monaghan bombings and in all the atrocities that were inquired into by Judge Henry Barron; that this suffering is exacerbated by the absence of closure in these terrible tragedies; and that we support their call for co-operation by the British Government to actively participate in a process to help provide answers to the questions that remain unanswered; and that the Irish Government will continue in its efforts to urge the British Government to give urgent consideration to this matter.”

—*Senators Mary White, Darragh O’Brien, Thomas Byrne, Mark Daly, Terry Leyden, Marc MacSharry, Paschal Mooney, Brian Ó Domhnaill, Denis O’Donovan, Labhrás Ó Murchú, Ned O’Sullivan, Averil Power, Jim Walsh, Diarmuid Wilson.*

[16 June, 2011]

10. An Seanad a chur ar athló.  
Adjournment of the Seanad.

---

BILLÍ SEANAID SA DÁIL  
*Seanad Bills with the Dáil*

An Bille um Chúram Leanaí (Leasú), 2009.  
Child Care (Amendment) Bill 2009.

---

An Bille um Sheirbhísí Maoine (Rialáil), 2009.  
Property Services (Regulation) Bill 2009.

---

An Bille um Rialáil Cumarsáide (Seirbhísí Poist), 2010.  
Communications Regulation (Postal Services) Bill 2010.

---

An Bille um Chonarthaí Foirgníochta, 2010.  
Construction Contracts Bill 2010.

---

An Bille Meabhair-Shláinte (Leasú), 2008  
(*athraithe ó*) An Bille Meabhair-Shláinte (Bearta Ainneonacha) (Leasú), 2008.  
Mental Health (Amendment) Bill 2008  
(*changed from*) Mental Health (Involuntary Procedures) (Amendment) Bill 2008.

---

An Bille um Cheartas Coiriúil (Ciorrú Ball Giniúna Baineann), 2011.  
Criminal Justice (Female Genital Mutilation) Bill 2011.

---

MEMORANDA

*Déardaoin, 23 Meitheamh, 2011.  
Thursday, 23rd June, 2011.*

Cruinniú den Chomhchoiste um Shláinte agus Leanaí i Seomra Coiste 4, TL2000,  
ar 11 a.m.  
Meeting of the Joint Committee on Health and Children in Committee Room 4, LH2000,  
at 11 a.m.

---

Tionólfar cruinniú den Chomhchoiste um Ghnóthaí an Aontais Eorpaigh i Seomra  
Coiste 2, TL2000, ar 11.30 a.m.  
Meeting of the Joint Committee on European Union Affairs will be held in Committee  
Room 2, LH2000, at 11.30 a.m.

---

Cruinniú den Chomhchoiste um Airgeadas, Caiteachas Poiblí agus Athchóiriú i Seomra  
Coiste 2, TL2000, ar 2.30 p.m.  
Meeting of the Joint Committee on Finance, Public Expenditure and Reform in  
Committee Room 2, LH2000, at 2.30 p.m.

PÁIPÉIR A LEAGADH FAOI BHRÁID AN tSEANAID  
*Papers laid before the Seanad*

*Reachtúil:**Statutory:*

1) Institiúid Ealaíne, Deartha agus Teicneolaíochta Dhún Laoghaire. Ráitis Airgeadais don bhliain dar chríoch 31 Lúnasa, 2009.

1) Dún Laoghaire Institute of Art, Design and Technology. Financial Statements for the year ended 31 August, 2009.

2) Institiúid Teicneolaíochta, Ceatharlach. Ráitis Airgeadais don bhliain dar chríoch 31 Lúnasa, 2009.

2) Institute of Technology, Carlow. Financial Statements for the year ended 31 August, 2009.

3) Institiúid Teicneolaíochta, Baile Bhlainséir. Ráitis Airgeadais don bhliain dar chríoch 31 Lúnasa, 2009.

3) Institute of Technology, Blanchardstown. Financial Statements for the year ended 31 August, 2009.

4) Togra le haghaidh Cinnidh ón gComhairle lena leathnaítear Cinneadh 2010/371/AE maidir le críochnú an nós imeachta comhchomhairliúcháin le Poblacht Mhadagascar faoi Airteagal 96 de Chomhaontú Comhpháirtíochta ACC-AE mar aon le nóta faisnéise míniúcháin. COM (2011) 265.

4) Proposal for a Council Decision extending Decision 2010/371/EU concerning the conclusion of the consultation procedure with the Republic of Madagascar under Article 96 of the ACP-EU Partnership Agreement together with explanatory information note. COM (2011) 265.

5) Togra le haghaidh Treorach ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena mbunaítear caighdeán íosta maidir le cearta, tacaíocht agus cosaint le haghaidh íospartaigh na coireachta mar aon le nóta faisnéise míniúcháin. COM (2011) 275.

5) Proposal for a Directive of the European Parliament and of the Council establishing minimum standards on the rights, support and protection of victims of crime together with explanatory information note. COM (2011) 275.

6) Togra le haghaidh Rialacháin ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le haitheantas frithpháirteach a thabhairt do bhearta cosanta in ábhair shibhialta mar aon le nóta faisnéise míniúcháin. COM (2011) 276.

6) Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council on mutual recognition of protection measures in civil matters together with explanatory information note. COM (2011) 276.